



Mask

F1B Full Face Mask (F1B) User Manual



F1B Full Face Mask (F1B)

Thank you for choosing BMC's F1B Full Face Mask (F1B). The mask is comfortable, flexible and quiet. It is designed to minimize contact with your face, thus ensuring that you feel comfortable during therapy. This user manual provides you with the information you need for the correct use of your mask.

The Mask is Not made with natural rubber latex.

Intended Use

The F1B Full Face Mask (F1B) channels airflow non-invasively to a patient from a positive airway pressure device such as a continuous positive airway pressure (CPAP) or bi-level system.

The F1B Full Face Mask (F1B) is:

- to be used by adult patients (> 66 lb / 30 kg) for whom positive airway pressure therapy has been prescribed.
- intended for single-patient re-use in the home environment and multi-patient re-use in the hospital / institutional environment.

CAUTION: In the US, Federal law restricts the sale of this device to sale by or on the order of a physician.

Contraindications

This mask should be used with caution for patients with following conditions:

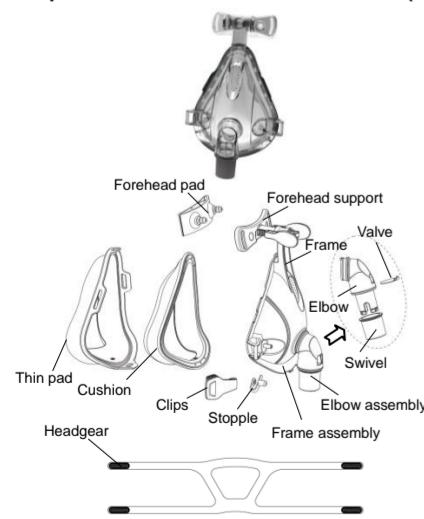
- Facial deformity.
- Injured facial skin which will contact with the mask during use.

Before Using the Mask

WARNINGS

- The vent holes must be kept clear.
- This mask should only be used with CPAP or bilevel devices recommended by a physician or respiratory therapist.
- **Explanation of Warning:** CPAP systems are intended to be used with special masks with connectors which have vent holes to allow continuous flow of air out of the mask. When the CPAP machine is turned on and functioning properly, new air from the CPAP machine flushes the exhaled air out through the attached mask exhalation port. However, when the CPAP machine is not operating, enough fresh air will not be provided through the mask, and exhaled air will be rebreathed. Rebreathing of exhaled air for longer than several minutes can, in some circumstances, lead to suffocation. This warning applies to most models of CPAP systems.
- At low CPAP pressures the flow through the exhaled port may be inadequate to clear all exhaled gas from the tube. Some rebreathing may occur.
- To minimize the risk of vomiting during sleep, the patient should avoid eating or drinking for three hours before using the mask. This mask is not recommended if the patient is taking a prescription drug that may cause vomiting.
- Do not use the mask without the Non-Rebreathing Valve in place.
- Not applicable for silicone-allergy user.
- This mask should not be used on patients who are uncooperative, obtunded, unresponsive, or unable to remove the mask.
- Follow all precautions when using supplemental oxygen.
- Oxygen flow must be turned off when the flow generator is not operating, so that unused oxygen does not accumulate within the flow generator enclosure and create a risk of fire.
- At a fixed flow rate of supplemental oxygen flow, the inhaled oxygen concentration varies, depending on the pressure settings, patient breathing pattern, mask, point of application and leak rate.
- The technical specifications of the mask are provided for your clinician to check if it is compatible with the flow generator. If it is used beyond technical specifications or used with incompatible devices, the seal and comfort of the mask may not be effective, optimum therapy may not be achieved, and leak, or variation in the rate of leak, may affect the function of the flow generator.
- Stop using the F1B Full Face Mask (F1B) and consult your physician or sleep therapist, if you have ANY adverse reaction to the use of the mask.
- Refer to your flow generator manual for details on settings and operational information.
- Remove all packaging before using the mask.
- Images shown here are indicative only. If there is inconsistency between the image and actual product, the actual product shall govern.

Components of the F1B Full Face Mask (F1B)

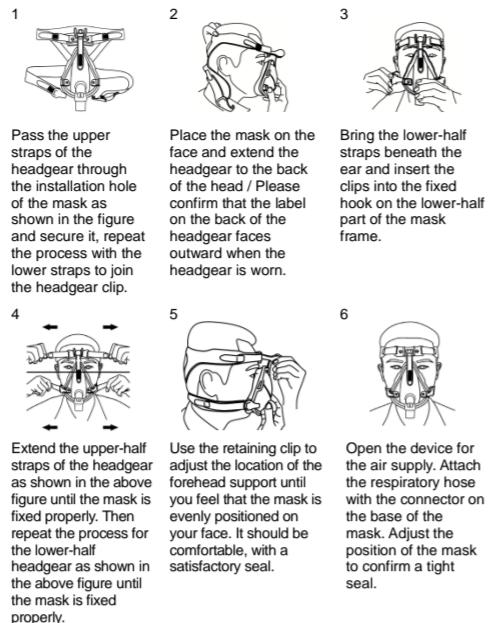


Note: The Frame assembly is composed of Frame, Forehead support, Forehead pad, Elbow assembly and Stopple.

Components of F1B Full Face Mask (F1B)

English/Español/Français

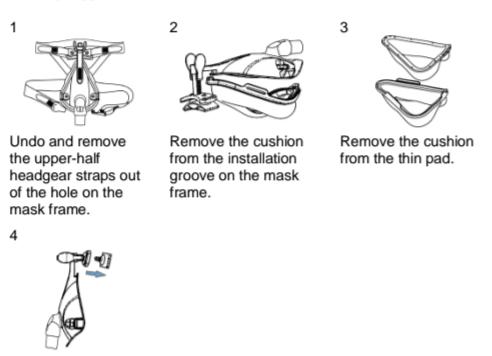
Fitting the Mask



Disassembling the Mask

Notes:

1. The elbow assembly and the forehead support cannot be dissembled from the frame assembly.
2. The elbow assembly cannot be disintegrated.
3. The valve cannot be dissembled, or damage may be incurred and the re-installation will become more difficult.



Cleaning the Mask at Home

Notes:

- The mask and headgear can only be cleaned through hand washing.
- The elbow assembly and the forehead support cannot be dissembled from the frame assembly for washing.
- The elbow, the swivel and the valve cannot be dissembled from the elbow assembly for washing.

CAUTIONS

- Do not use solutions containing bleach, chlorine, alcohol, aromatics, moisturizers, antibacterial agents, or scented oils to clean any part of the system or air tubing. These solutions may cause damage and reduce the life of the product.
- Exposing any part of the system or tubing to direct sunlight or heat may cause deterioration.
- If any visible deterioration of a component is apparent (cracking, crazing, tears etc), the component should be discarded and replaced.

Daily / After Each Use

- Disassemble the mask components according to the disassembly instructions.
- Thoroughly clean the separated mask components (excluding headgear), by gently rubbing in warm (approx. 30°C) water using mild liquid detergent for 10 min.
- Use a soft bristle brush to clean the vent.
- Rinse all components well with drinking quality water and allow to air dry out of direct sunlight.
- When all components are dry, reassemble according to the reassembly instructions.

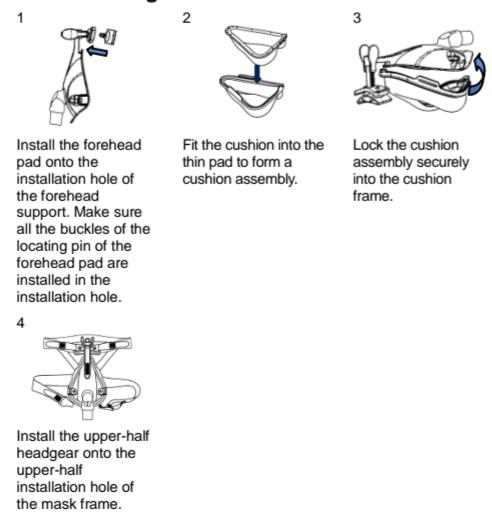
Weekly

Handwash the headgear and all components in warm (approx. 30°C) and mild liquid detergent for up to 10 minutes. Rinse the components well and allow them to air dry out of direct sunlight.

Reprocessing the Mask between Patients

This mask should be reprocessed when used between patients. Cleaning and disinfection instructions are available from the BMC website, www.bmc-medical.com. If you do not have internet access, please contact your BMC representative.

Reassembling the Mask



MANUFACTURER:
BMC MEDICAL CO., LTD.
Room 110 Tower A Fengyu Building, No. 115 Fucheng Road, Haidian, 100036 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
URL: en.bmc-medical.com
E-mail: intl@bmc-medical.com
Tel: +86-10-51663880
Fax: +86-10-51663880 Ext. 810

EU AUTHORISED REPRESENTATIVE:
Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany
Tel: 0049-40-2513175
Fax: 0049-40-255726

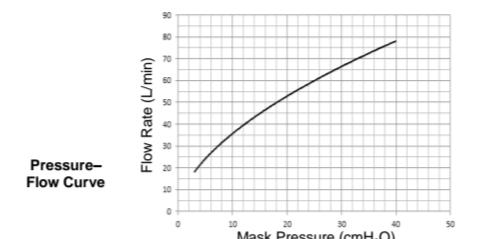
Manufacturing Site:
BMC (Tianjin) Medical Co., Ltd.
2/F North Area and 3/F, Building No.4, No.1 Xinxing Road, Wuqing District, (301700) Tianjin, P.R.China
Tel: +86-22-82939881

English/Español/Français

Troubleshooting

Problem	Possible Reason	Possible Solution
Mask won't seal properly or is uncomfortable.	Mask may have been fitted incorrectly.	Carefully follow instructions in "Fitting the Mask" section. Make sure the headgear is not over-tightened.
Mask size is wrong.	Consult your clinician.	Check insertion of the cushion and reinset correctly according to the instructions in "Reassembling the Mask" section.
Mask leaks around the face.	The cushion is misplaced on the cushion frame.	Consult your clinician.

Technical Specifications



Pressure (cmH ₂ O)	3	12	22	31	40
Flow Rate (L/min)	18	40	56	67	78

Dead Space Information

Dead space is the empty volume of the mask up to the swivel. The dead space of the mask varies according to cushion sizes but is less than 215 ml.

Therapy Pressure

3 to 40 cmH₂O

Resistance

Drop in Pressure measured (average for 3 sizes) at 50 L/min: 0.15 cmH₂O at 100 L/min: 0.5 cmH₂O

The inspiratory resistance of the mask (in combination with the Non-Rebreathing Valve) is 1.8 cmH₂O at 50 L/min.

The expiratory resistance of the mask (in combination with the Non-Rebreathing Valve) is 2.0 cmH₂O at 50 L/min.

Anti Asphyxia Valve open-to-atmosphere pressure

1.0 cmH₂O

Anti Asphyxia Valve closed-to-atmosphere pressure

1.2 cmH₂O

DECLARED DUAL-NUMBER NOISE EMISSION VALUES in accordance with ISO 4871. The A-weighted sound power level of the mask is 28 dBA, with uncertainty 3 dBA. The A-weighted sound pressure level of the mask at a distance of 1 m is 20 dBA, with uncertainty 3 dBA.

Operating temperature: +5°C to +40°C (41°F to 104°F)

Operating humidity: 0% ~ 93% relative humidity non-condensing

Storage and transport: -20°C to +55°C (4°F to 131°F)

Storage and transport humidity: 0% ~ 93% relative humidity non-condensing

Storage

Ensure that the mask is thoroughly clean and dry before storing it for any length of time. Store the mask in a dry place out of direct sunlight.

Disposal

The mask does not contain any hazardous substances and may be disposed of with your normal household refuse.

Symbols

System and Packaging

Caution, consult accompanying documents. Indicates a Warning or Caution and alerts you to a possible injury or explains special measures for the safe and effective use of the device.

Lot number

Catalog number

Temperature limitation

Humidity limitation

Manufacturer

Authorized Representative in the European Community

Limited Warranty

It is warranted that the F1B Full Face Mask (F1B), including Frame Assembly, Thin Pad, Cushion, Forehead Pad, Stopple, Headgear and other accessories shall be free from defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days from the date of purchase by the initial consumer. To exercise the rights under this warranty, contact the local authorized dealers. The expected service life of F1B Full Face Mask (F1B) is one year.

MANUFACTURER:

BMC MEDICAL CO., LTD.
Room 110 Tower A Fengyu Building, No. 115 Fucheng Road, Haidian, 100036 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

URL: en.bmc-medical.com

E-mail: intl@bmc-medical.com

Tel: +86-10-51663880

Fax: +86-10-51663880 Ext. 810

EU AUTHORISED REPRESENTATIVE:

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

Tel: 0049-40-2513175

Fax: 0049-40-255726

Manufacturing Site:

BMC (Tianjin) Medical Co., Ltd.

2/F North Area and 3/F, Building No.4, No.1 Xinxing Road,

Wuqing District, (301700) Tianjin, P.R.China

Tel: +86-22-82939881

Components of the F1B Full Face Mask (F1B)

Forehead pad, Forehead support, Frame, Elbow assembly, Swivel, Clips, Headgear, Thin pad, Cushion.

Monta el cojinet de la frente en el orificio del apoyo de la frente. Se asegura de que todas las hebillas para la localización están bien montadas en el orificio.

Coloque esta pieza de forma segura en el marco de la almohadilla.

Ponga la parte de arriba de la almohadilla en el hueco de la parte de arriba de la máscara.

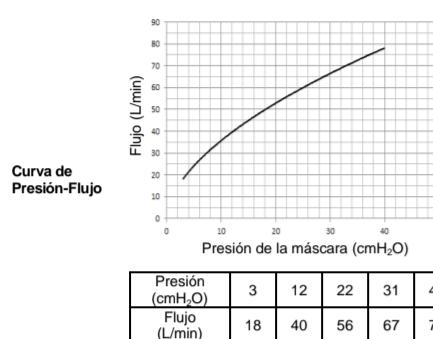
English/Español/Français

Ajustar la máscara



Solución de problemas

Problema	Possible explicación	Possible solución
La máscara queda mal sellada o es incómoda.	La máscara puede haber sido instalado incorrectamente. Siga cuidadosamente las instrucciones de la sección "Ajustar la máscara". Asegúrese de que el amés no ha sido apretado de más.	
La talla de la máscara no es la adecuada.	Consulte a su médico.	
La máscara rodea por la cara.	La almohadilla está mal colocada en el marco para la almohadilla. Compruebe la inserción de la almohadilla y vuélvala a insertarla según las instrucciones en la sección "Reensamblar la máscara".	
La máscara hace demasiado ruido.	La talla de la máscara no es la adecuada. Consulte a su médico.	
Los orificios de ventilación están bloqueados o parcialmente bloqueados.	Limpie los orificios de ventilación según las instrucciones en la sección "Limpie la máscara en casa".	

Especificaciones técnicas

Información sobre el espacio muerto	El espacio muerto es el volumen vacío de la máscara hasta la junta giratoria. El espacio muerto de la máscara varía según los tamaños de las almohadillas, pero en todo caso es menor de 215 mL.
Presión terapéutica	3 a 40 cmH ₂ O
Resistencia	Caida de presión medida (promedio de 3 tallas) a 50 L/min: 0,15 cmH ₂ O a 100 L/min: 0,5 cmH ₂ O
Resistencia inspiratoria y exhalatoria	La resistencia inspiratoria de la máscara (en combinación con la válvula anti-reinspiración) es 1,8 cmH ₂ O a 50 L/min. La resistencia exhalatoria de la máscara (en combinación con la válvula anti-reinspiración) es 2,0 cmH ₂ O a 50 L/min.
La válvula de anti-sufixia abierta a la presión ambiental	1,0 cmH ₂ O
La válvula de anti-sufixia cerrada a la presión ambiental	1,2 cmH ₂ O
Sonido	VALORES DE EMISIÓN DE RUIDO DECLARADOS MEDIANTE DOS CIFRAS EN cumplimiento con ISO 4871. El nivel de potencia acústica ponderada A de la máscara es 28 dBA, con una incertidumbre de 3 dBA. El nivel de presión acústica de la máscara a una distancia de 1 m es 20 dBA, con una incertidumbre de 3 dBA.
Condiciones ambientales	Temperatura de funcionamiento: +5°C a +40°C (41°F a 104°F). Humedad de funcionamiento: 0% ~ 93% humedad relativa, sin condensación. Almacenamiento y transporte: -20°C a +55°C (-4°F a 131°F). Humedad de almacenamiento y transporte: 0% ~ 93% humedad relativa, sin condensación.

Almacenamiento

Asegúrese de que la máscara esté limpia y seca antes de guardarla durante cualquier periodo de tiempo. Guarde la máscara en un lugar seco fuera de la luz solar directa.

Eliminación

La máscara no contiene sustancias peligrosas y se puede eliminar junto con la basura doméstica habitual.

Símbolos**Sistema y Embalaje**

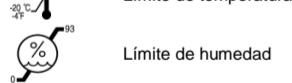
Precaución, consulte la documentación adjunta. Indica una advertencia o una precaución y le avisa de una posible lesión o le describe medidas especiales para el uso seguro y eficaz del dispositivo.

LOT

Número de lote

REF

Número del catálogo



Autorizado por representantes de la Comunidad Europea

Garantía Limitada

Se garantiza que la F1B Full Face Mask (F1B), incluye la Instalación del marco, Almohadilla delgada, Almohadilla, Cojinete de la frente, La tapa, arnés y otros accesorios, estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del consumidor inicial.

Para ejercer los derechos bajo esta garantía, póngase en contacto con los distribuidores locales autorizados.

El tiempo de vida útil esperado de la F1B Full Face Mask (F1B) es de un año.

FABRICANTE:

BMC MEDICAL CO., LTD.
Salón 110 Torre A Edificio Fengyu, No. 115 Carretera Fucheng, Haidian, Beijing 100036, REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

URL: en.bmc-medical.com

E-mail: intl@bmc-medical.com

Teléfono: +86-10-51663880

Fax: +86-10-51663880 Ext. 810

REPRESENTANTE AUTORIZADO EN LA UE:
Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Alemania

Teléfono: 0049-40-2513175

Fax: 0049-40-255726

Sitio de fabricación:

BMC (Tianjin) Medical Co., Ltd.
2 / F Área Norte y 3 / F, Edificio No.4, No.1 Xinxing Road, Distrito de Wugong, (301700) Tianjin, RP China
Teléfono: +86-22-82939881



Mask

F1B Full Face Mask (F1B)

Manuel de l'utilisateur

**F1B Full Face Mask (F1B)**

Merci d'avoir choisi le F1B Full Face Mask (F1B) de BMC. Le masque est confortable, souple et silencieux. Il est conçu de façon à minimiser le contact avec votre visage, de sorte que vous serez à l'aise pendant le traitement. Ce manuel fournit les renseignements dont vous avez besoin pour l'utilisation correcte de votre masque. L'masque n'est pas fait avec du latex.

Utilisation prévue

Le F1B Full Face Mask (F1B) canalise le flux d'air vers un patient de manière non invasive à partir d'un appareil à pression positive, tel qu'un système de pression positive continue (PPC) ou à deux niveaux.

Le F1B Full Face Mask (F1B) est:

- utilisé par les patients adultes (> 66 lb / 30 kg) pour lesquels le traitement à pression expiratoire positive est prescrit.
- destiné à l'utilisation d'un seul patient dans l'environnement familial ou de multi-patient à l'hôpital ou dans un environnement institutionnel.

ATTENTION: aux États - unis, la loi fédérale limite la vente de cet appareil par ou sur l'ordonnance d'un médecin.

Contre-indication

Cette masque doit être utilisée avec prudence pour les patients en respectant les conditions suivantes:

- Déformation faciale.
- La peau faciale blessée qui contactera avec le masque durant l'usage.

Avant d'utiliser le masque**AVERTISSEMENTS**

- Les orifices d'aération doit être dégagé.
- Ce masque devrait seulement être utilisés avec CPAP ou des dispositifs à deux niveaux recommandé par un médecin ou un thérapeute respiratoire.

• **Explication de l'alerte:** les systèmes sont destinés à être utilisés avec des masques spéciaux avec connecteurs qui ont des orifices d'aération pour permettre un flux continu d'air de l'extérieur du masque. Quand la machine CPAP est allumé et fonctionne correctement, le nouvel air de la machine CPAP pousse l'air expiré par la porte d'exhalation, du masque. Toutefois, lorsque la machine CPAP ne fonctionne pas, assez d'air ne seront pas accordés par le masque, et l'air expiré sera aspiré de nouveau. L'inhalation d'air expiré pendant plus de quelques minutes peut, dans certains cas, entraîner l'asphyxie. Cet avertissement s'applique à la plupart des systèmes modèles différents.

- En cas de pression basse CPAP, le courant à travers la porte d'exhalation peut être inadéquat à enlever tout le gaz expiré du tube. La respiration peut se produire.
- Pour minimiser le risque de vomissements pendant le sommeil, le patient doit éviter de boire ou manger pendant trois heures avant d'utiliser le masque. Ce masque n'est pas recommandé si le patient prend des médicaments qui peuvent provoquer des vomissements.

• Ne pas utiliser le masque sans valve de non-respiration. Non applicable aux utilisateurs d'allergie au silicone.

- Ce masque ne doit pas être utilisé chez les patients qui sont maladroits, inconscients ou incapable d'enlever le masque.
- Suivre toutes les précautions lors de l'utilisation d'oxygène supplémentaire.
- L'oxygène doit être désactivé lorsque le générateur de flux ne fonctionne pas, alors que les flux d'oxygène inutile ne s'accumulent dans le générateur enclos ni créent un risque d'incendie.

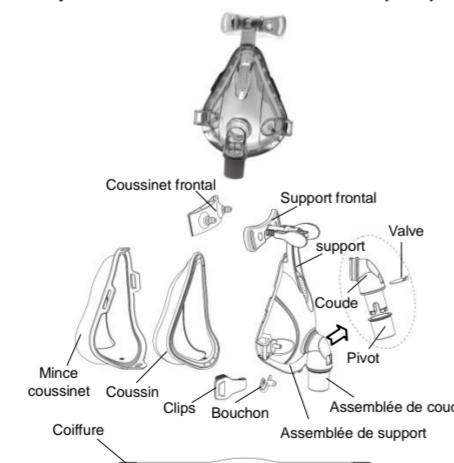
• En cas de ratio de flux fixé du flux d'oxygène supplémentaire, la concentration de l'oxygène inhalé varie selon la pression installée, la réaspiration du patient, le masque, le point d'application et les taux de fuite.

- Les spécifications techniques du masque sont fournies au clinicien pour vérifier s'il est compatible avec le générateur de flux. S'il est utilisé au - delà de spécifications techniques ou utilisé avec terminaux incompatibles, il se peut que le confort du masque ne soit pas efficace et que la thérapie optimale ne soit pas atteinte; de plus, la fuite ou la variation du taux de fuite peut avoir une incidence sur la fonction du générateur de flux.

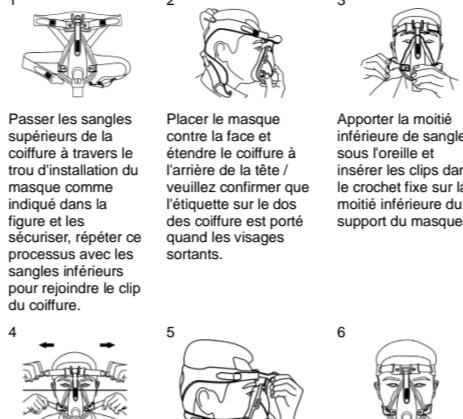
• Arrêtez d'utiliser le F1B Full Face Mask (F1B) et consultez votre médecin ou thérapeute du sommeil si vous avez tout effet indésirable lié à l'utilisation du masque.

- Consulter le manuel de générateur de flux pour des détails sur l'installation et l'opération.
- Enlever tous les emballages avant d'utiliser le masque.

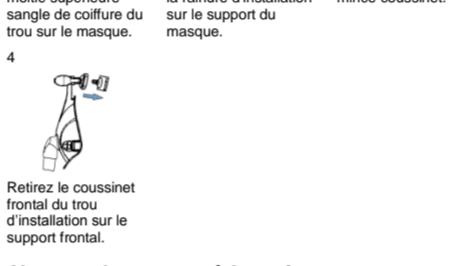
• Les images présentées ici sont seulement indicatives. En cas d'incohérence entre l'image et le produit réel, le produit réel prévaut.

Composants du F1B Full Face Mask (F1B)

Nota: la assemblée de support est compuesta por el soporte, el cojín frontal, la asamblea del codo y la tapa.

Composants du F1B Full Face Mask (F1B)**Montage du masque****Démontage du masque****Nota:**

1. L'assemblage du coude et le support frontal ne peuvent pas être séparés de l'assemblée de support.
2. Assemblée de coude ne peut pas être désassemblée.
3. La valve ne peut être dissimulé, ou les dommages peuvent se produire et la nouvelle installation sera plus difficile.



• Si toute détérioration visible d'un composant est évidente (fissuration, fissures, larmes, etc.), le produit doit être éliminé et remplacé.

Utilisation journalière / Après chaque utilisation

- Démonter les composantes de masque selon l'instruction de démontage.
- Nettoyer radicalement les composantes séparées de masque (à l'exclusion de la coiffure), en frottant doucement dans l'eau chaude (environ 30°C) et détergent liquide doux pour 10 minutes.
- Utiliser une brosse pour nettoyer les orifices d'aération.
- Rincer tous les éléments avec de l'eau potable et laisser sécher à l'air sec hors de la lumière directe du soleil.
- Quand toutes les composantes sont secas, assembler selon les instructions de réassemblage.

Hebdodatare

Laver à main la coiffure et tous les composants dans chaude (environ 30°C) et détergent liquide doux jusqu'à 10 minutes. Rincer bien les composants et les laisser sécher à l'air sec hors de la lumière directe du soleil.

Retraitement du masque parmi les patients

Ce masque doit être retiré quand il est utilisé entre les patients. Le nettoyage et désinfection sont disponibles sur le site web de BMC, www.bmc-medical.com. Si vous n'avez pas d'accès à internet, veuillez communiquer avec votre représentant de BMC.

Réassemblage du masque